SMS AUDIO™

OWNER'S MANUAL

SMS-BTWS-SPRT SERIES

SYNC by 50™ ON-EAR WIRELESS
PROFESSIONALLY TUNED HEADPHONES

Please download user instructions at the following URL:
Descargue las instrucciones para el usuario en el siguiente URL:
Veuillez télécharger les instructions d'utilisation à l'adresse URL suivante:
Veuillez télécharger les instructions d'utilisation à l'URL suivante:
Baixe as instruções do usuário na seguinte URL:
Das Benutzerhandbuch können Sie unter der folgenden URL herunterladen:
Скачать руководство пользователя можно по следующему веб-адресу:
사용자 설명서 다운로드 URL:
请用以下网址下载用户使用说明：
請用以下網址下載用戶使用說明：
Scaricare il manuale utente al seguente URL:
次のURLでユーザー取扱説明書をダウンロードしてください:

www.smsaudio.com/manuals

congratulations

You have just purchased the ultimate in personal audio performance, comfort, style and luxury.

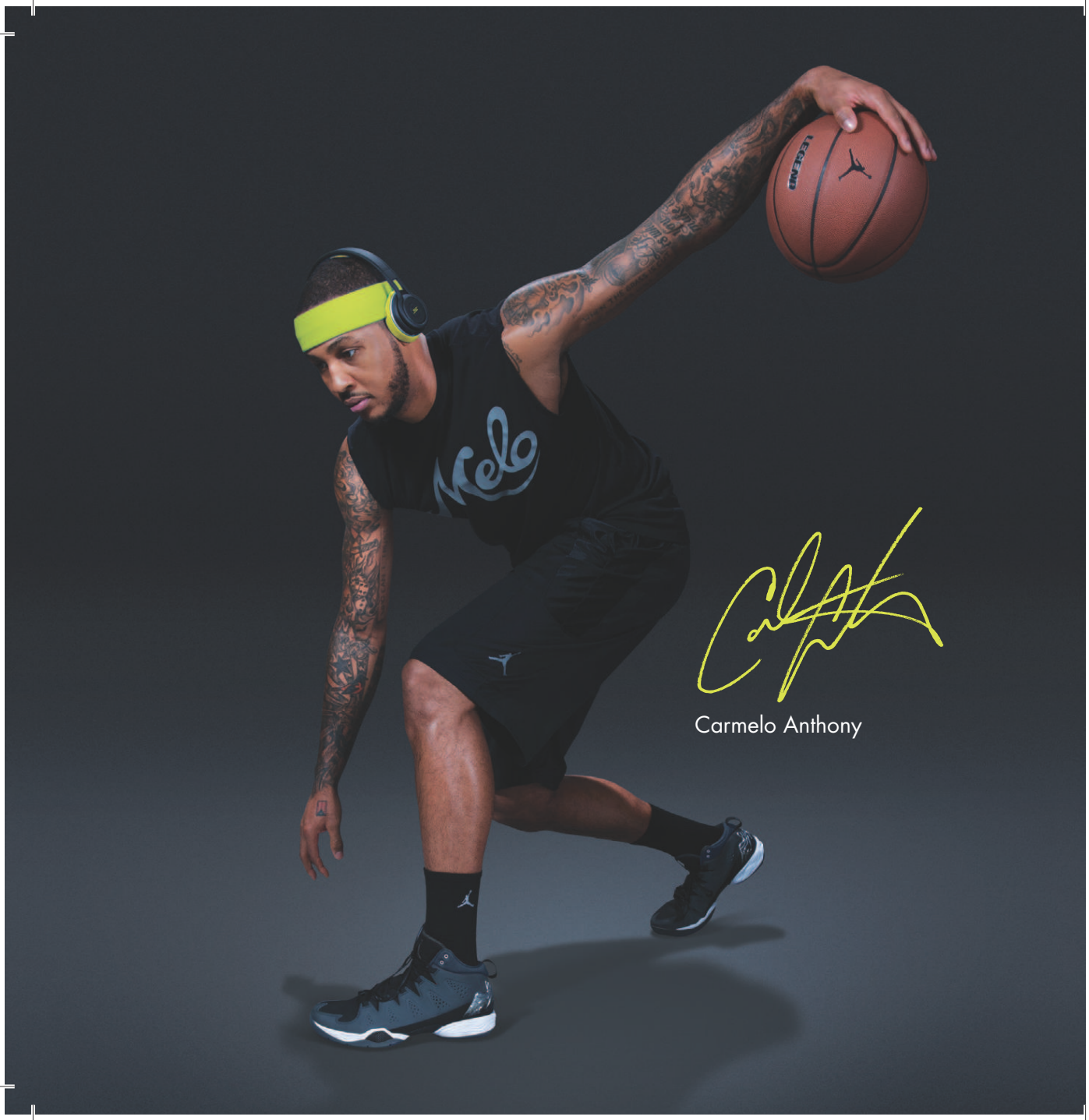
Please take a few moments to familiarize yourself with the controls and operation of your new headphones. Also, please take note of any warning notices throughout this manual. Listening to any audio source at loud volumes can cause permanent hearing damage.

P.S. Tweet up and let me know what you think: @SMSAudio and @50cent.

Carmelo Anthony

on-ear

wireless sport


Carmelo Anthony

on-ear wireless sport

EN
PROFESSIONALLY TUNED HIGH PERFORMANCE HEADPHONES

NANO COATING
nano technology for maximum resistance against sweat & water

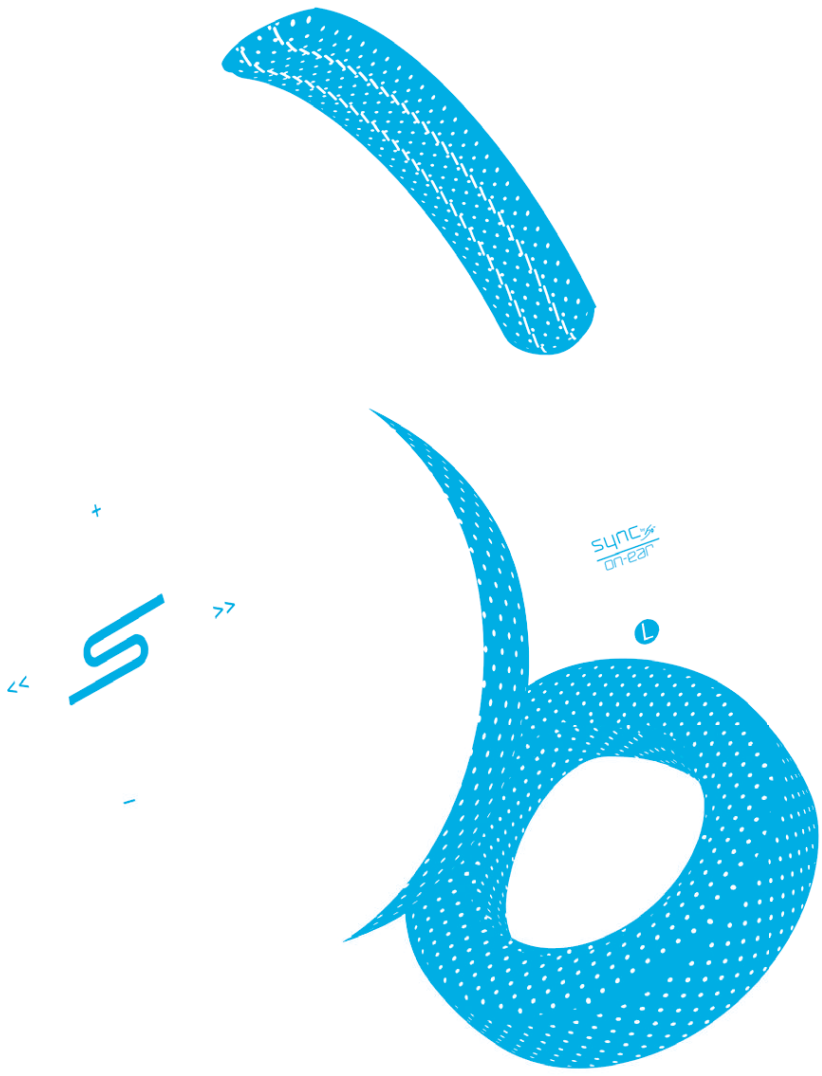
40U RUBBERIZED COATING
extra durable rubberized coating

OVAL-FIT
patented Oval-Fit Leather memeory foam cushions

ON-EAR TRACK CONTROL
with a push of a button change tracks and adjust volume

---

smsaudio | www.smsaudio.com


sync
on-ear
L

inside the box

1] Embossed carry case

2] Removable cable with 3-click mic

3] SMS Audio sport towel

4] Washable earpad covers

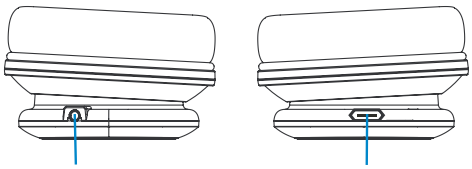
5] 1 sheet of SMS Audio stickers

6] Owner's manual

features at-a-glance

Refer to this guide for button descriptions and locations of other features mentioned throughout the manual.

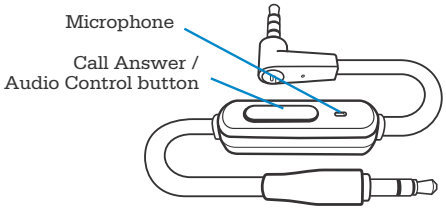
EARCUP BOTTOMS



3.5mm
Audio Jack

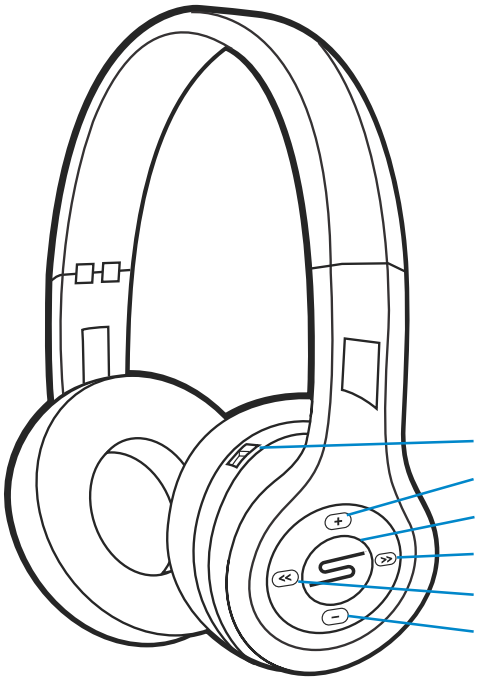
Micro USB
Port

AUDIO CABLE



*The audio/mic cable is compatible with iPod®, iPhone™ and iPad™.

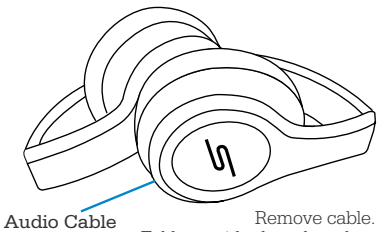
ON BOARD CONTROLS



1. On/Off & Pairing Mode
2. Volume Up
3. Play/Pause & Answer/End
4. Track Forward
5. Track Back
6. Volume Down

RIGHT EARCUP SIDE

FOLDING YOUR HEADPHONES



Audio Cable

Remove cable.
Fold one side then the other.

quick start guide

Powering On/Off:

To turn on: push power/pairing switch to center position. A tone will sound indicating the power is on and LED light will begin to blink.

To turn off: push power/pairing switch to off position. LED light will stop blinking.

Connecting Your Device:

1. Make sure your device is in Bluetooth® discovery mode.

2. When power is on and LED light is blinking, pull down and hold the power/pairing switch in the SYNC position for approximately 3 seconds. The LED will begin to flash rapidly.

3. Release the power/pairing into the center position and choose 'SYNC by 50' on your pairing device (New phones will connect automatically – some phones may require password '0000' to be entered).

4. Once connected, the next time the SYNC by 50 On-Ear Bluetooth® headphone is turned on, it will automatically connect to your device.

Listening to Music:

Using Bluetooth: Once your device is connected to the SYNC by 50 On-Ear Bluetooth® Headphone, begin to play music and you will be listening wirelessly.

Using 3.5mm Audio Cable: Instead of using Bluetooth® to listen wirelessly, you may also use the supplied audio cable to listen. Simply plug the straight end of the audio cord into the 3.5mm jack on the headphone and the other end into your device.

Free Your Music...

Keep in mind you can still listen to music with the supplied audio cord even if your battery runs low and the headphone is powered off.

Full On-Board Controls:

While using Bluetooth® to connect wirelessly, user will have full functionality* to change the volume or track as well as pause the music and answer phone calls (button functionality explained in Features at-a-Glance).

**SMS Audio does not guarantee the compatibility of all devices and functions.*

Answering the Phone:

Using Bluetooth®: When an incoming call is received, simply press the center button to answer the call (hold for 2-3 seconds to ignore call). To end call, press the center button again. If listening to music, the music will pause and the phone will begin to ring. Music will resume once the call is ended.

Using 3.5mm Audio Cable: When an incoming call is received, simply press the call answer/end button on the supplied audio cord. To end call, press the call answer/end button again. If listening to music, the music will pause and the phone will begin to ring. Music will resume once the call is ended.

Auto-Power Off and Low Battery:

When the battery voltage is under 3.3V, the red LED will begin to blink. Once the battery voltage is under 3.0V, it will be automatically powered off. After 3-4 minutes of inactivity, the SYNC by 50 On-Ear Bluetooth® Headphone will also turn off automatically in order to conserve battery.

Charging Mode:

To charge the SYNC by 50 On-Ear Bluetooth® Headphone, insert the Micro USB end of the supplied cable into the port on the left side of the headphone and the USB side into a compatible USB/AC adaptor. While charging, the LED light will be red. Charging should take approximately 4 hours to fully charge the headphone and once fully charge, the LED light will turn off.

limited warranty

SMS Audio LLC ("SMS") warrants to the original purchaser, that this product, when purchased new in its original packaging from an authorized vendor, and when used in accordance with SMS' instructions and recommendations in documentation accompanying the product, will be free of defects in material and workmanship that existed at the time of such purchase and that cause a failure of the product to perform in accordance with accompanying product documentation, for a period of 1 year from the date of the original purchase of the product in its original packaging from an authorized vendor ("Warranty Period").

If such a defect arises and a valid claim is received by SMS within the Warranty Period, at its option, SMS will (a) repair the product at no charge, using new or refurbished replacement parts, or (b) exchange the product for a product that is new or that has been manufactured from new or serviceable used parts and is at least functionally equivalent to the original product.

To make a claim and to obtain repair or replacement within terms of this warranty, please return the product with proof of purchase receipt, description of defect and transportation prepaid to:

SMS Audio, LLC Attn: SMS Audio Warranty 2885 South Congress Ave., Suite D, Delray Beach, FL 33445

A $5 money order made payable to SMS Audio, LLC must be included to cover return shipping and handling. You are responsible for paying the costs of shipping and for the risk of loss of or damage to the product during shipping.

This warranty does not apply: (a) to damage to the product caused by any use other than private non-commercial use, accident, abuse, misuse, misapplication; (b) to damage caused by maintenance or service performed by anyone other than SMS; (c) to a product or a part that has been tampered with or modified by anyone other than SMS; (d) if any SMS serial number or product identification has been removed or defaced; (e) to exposure of the product to heat, cold, sun, water or other liquids, chemicals, animals, dirt, sand or other contaminants; (f) to persons who purchased the product in used condition or in unpackaged form, or who purchased for resale, lease or lending or other commercial uses; or (g) to acts outside the control of SMS, including, without limitation, vandalism, fire, storms, earthquake, flood, or Acts of God.

No SMS vendor, retailer, reseller, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this warranty.

The extent of SMS's liability under this warranty is limited to the repair or replacement provided above, and in no event shall the company's liability exceed the purchase price paid.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY LAW, THIS WARRANTY AND THE REMEDIES SET FORTH ABOVE ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS, WHETHER VERBAL OR WRITTEN, EXPRESS OR IMPLIED. SMS SPECIFICALLY DISCLAIMS ANY AND ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IF SMS CANNOT LAWFULLY DISCLAIM OR EXCLUDE IMPLIED WARRANTIES UNDER APPLICABLE LAW, THEN, TO THE EXTENT POSSIBLE, ANY CLAIMS UNDER SUCH IMPLIED WARRANTIES SHALL EXPIRE UPON EXPIRATION OF THE WARRANTY PERIOD.

Limited Consumer Warranty

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY LAW, SMS IS NOT RESPONSIBLE FOR DIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM ANY BREACH OF WARRANTY OR CONDITION OF THE PRODUCT, OR UNDER ANY OTHER LEGAL THEORY.

This Limited Warranty and any disputes arising out of or in connection with this Limited Warranty or the condition of the product, documentation or packaging ("Disputes") shall be governed by the laws of the State of New York, without regard to the conflicts of law principles thereof. The Convention for the International Sale of Goods shall not apply and is specifically excluded. The state and federal courts located in the State of New York, County of New York, United States of America shall have jurisdiction and shall be the exclusive forum for resolution of any Disputes.

THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, THAT VARY FROM STATE TO STATE AND JURISDICTION TO JURISDICTION, AND THAT SHALL NOT BE AFFECTED BY THIS LIMITED WARRANTY. THIS WARRANTY CANNOT BE TRANSFERRED OR ASSIGNED.

If any provision of this Limited Warranty is unlawful, void or unenforceable, that provision shall be deemed severable and shall not affect any remaining provisions. In case of any inconsistency between the English and other versions of this Limited Warranty, the English version shall prevail.

For warranty information questions, please email warranty@smsaudio.com.

EXCHANGES AND REFUNDS

Within 15 days of the original purchase of the product (Exchange/Refund Claim), a new product may be exchanged for another SMS product or returned for a refund, subject to the following terms and conditions.

To obtain an exchange or refund, you must obtain an Return Merchandise Number (RMA), and SMS must receive the product with your original packing slip/UPC label and proof of purchase within the Exchange/Refund Period. RMAs are valid for 10 days. To obtain an RMA number, contact Customer Service at warranty@smsaudio.com.

Send the product with your original packing slip and proof of purchase and RMA Number, along with a note indicating whether you want to exchange the product (and if so, what other SMS product you want to order) or a refund, to:

SMS Audio, LLC Attn: SMS Audio Exchange/Return 2885 South Congress Ave., Suite D, Delray Beach, FL 33445

Shipping charges incurred in connection with the exchange or return of new merchandise are non-refundable. You are responsible for paying the costs of shipping and for the risk of loss of or damage to the product during shipping, both to and from SMS.

Upon receipt of a valid exchange/refund claim during the Exchange/Refund Period, SMS will, in the case of an exchange, credit the purchase price of the exchanged product (exclusive of taxes and shipping/handling/insurance/duty charges) toward the online order of an in-stock SMS product. In the case of a refund, SMS will refund the purchase price of the returned product (exclusive of taxes and shipping/handling/insurance/duty charges) within 30 days of the receipt of the refund claim.

SMS Audio reserves the right to decline any return or exchange where the product is not in like-new condition. Like-new means the complete product in the original carton with all equipment, packaging, warranties, manuals and/or accessories without damage (including without wear and tear).

In-stock online orders generally ship within two days after an order is received, so if you would like to cancel an order after it is already placed, it must be done within 24 hours. Contact warranty@smsaudio.com with your sales order number and a refund will be issued. Please be aware for all orders outside the US, there may be applicable shipping duties and fees for which SMS Audio is not responsible.

for your safety

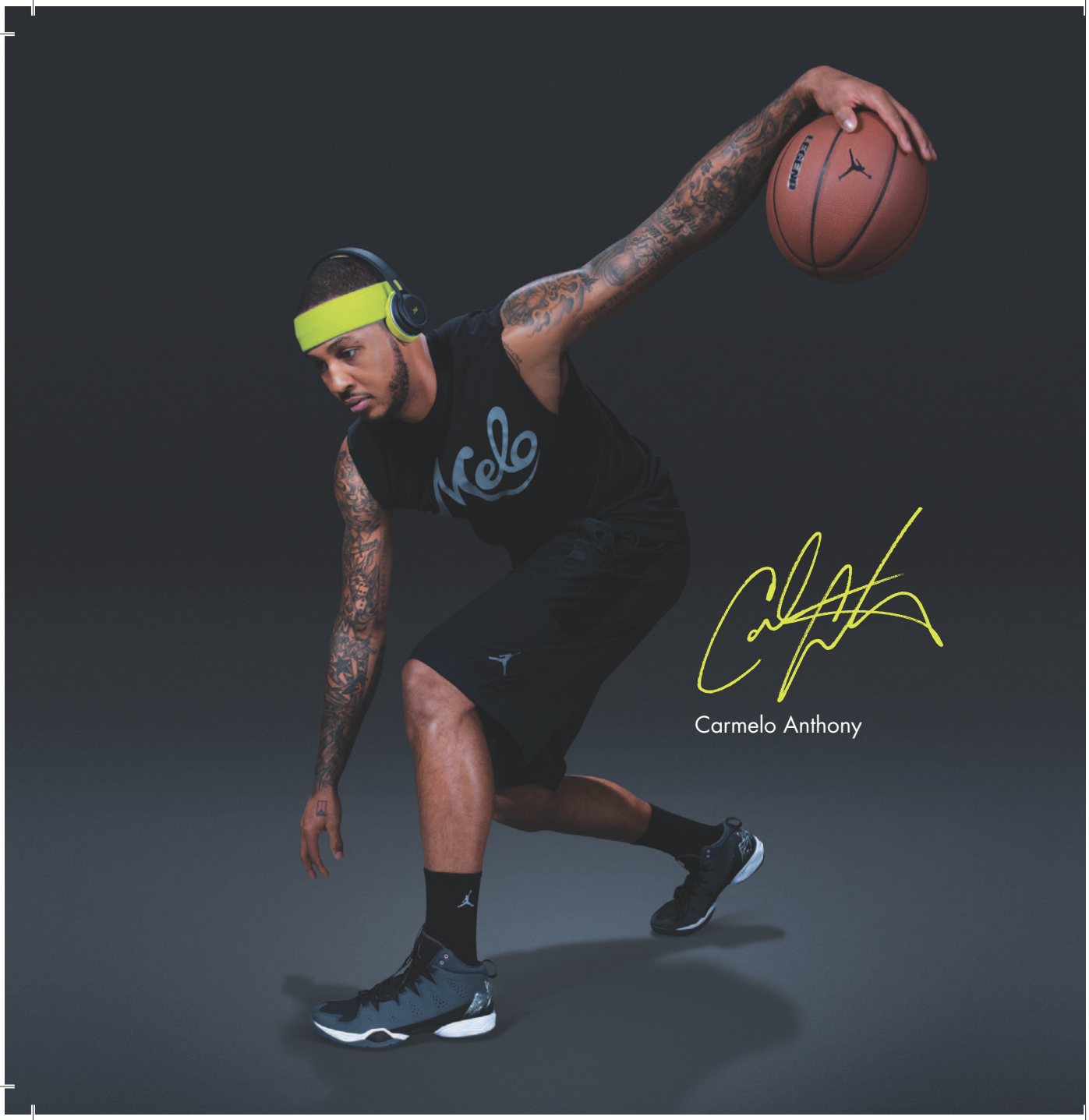
WARNING: Listening to music at very high levels for extended periods of time can damage one's hearing. Adjust volume before inserting the ear pieces into your ears to protect them against sudden bursts of sound. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

ATTENTION: This equipment had been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

ATTENTION: Changes or modifications not expressly approved by SMS Audio™ could void the user's authority to operate the equipment.

ATTENTION: Hereby, SMS Audio, LLC, declares that this SYNC by 50 Headphone is in compliance with the essential requirements and relevant provisions of Directive 1999/5/EC. A copy of the declaration of conformity may be obtained at www.smsaudio.net/directive1999/syncby50_onear_bt.pdf

ATTENTION: This instrument conforms to a water-seal rating of IPX4, which ensures the instrument will show no adverse damage even if exposed to water splashing from any direction. However, the instrument is not water-proof, so it should never be washed with water or left immersed in water.


Carmelo Anthony

on-ear wireless sport

FR

CARACTÉRISTIQUE DU CASQUE SANS FIL SPORT SYNC BY 50 :

REVÊTEMENT NANOSTRUCTURÉ
nanotechnologie répulsif anti-sueur

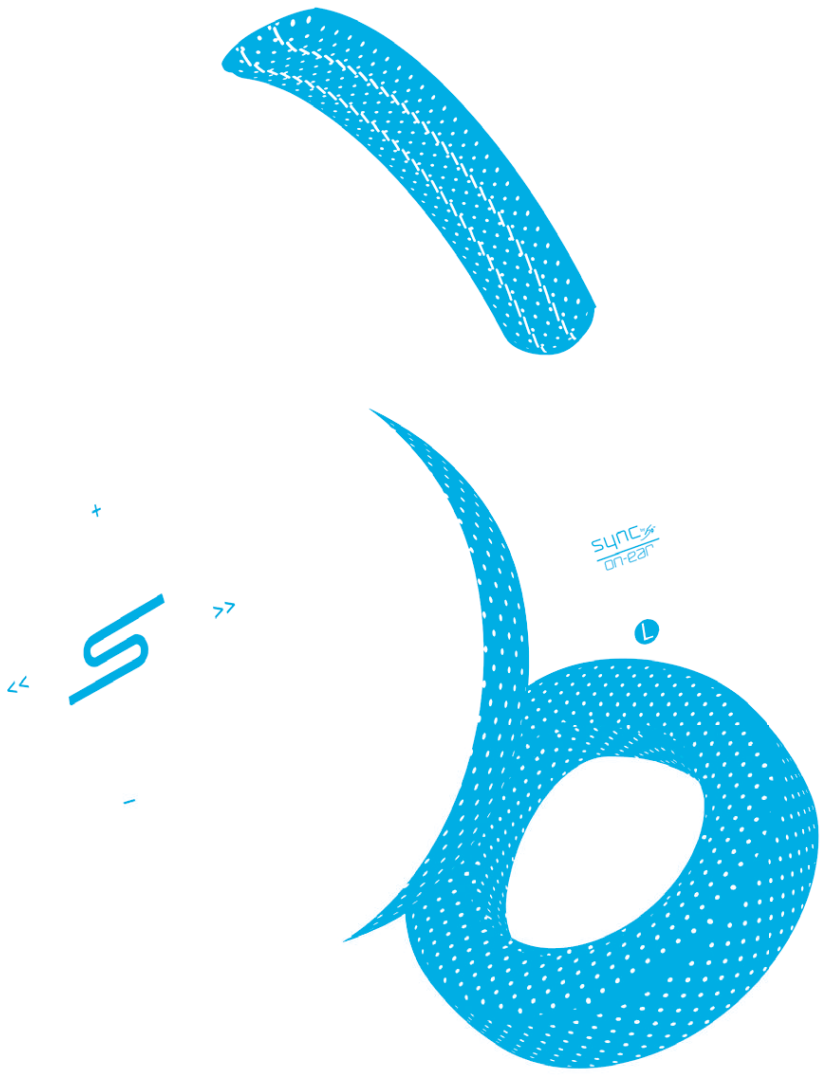
REVÊTEMENT CAOUTCHOUC 40U
extrêmement robuste

OVAL-FIT
coussinets viscoélastiques brevetés en cuir Oval-Fit

ON-EAR TRACK CONTROL
avec une simple pression sur un bouton changer de piste et régler le volume

---

smsaudio | www.smsaudio.com


sync
on-ear
L

contenu de la boîte

1] Boîtier de transport à l'effigie

2] Câble amovible à l'effigie avec micro à 3 clics

3] SMS Audio serviette de sport

4] Lavable Mousse couvertures

5] 1 feuille d'autocollants SMS Audio

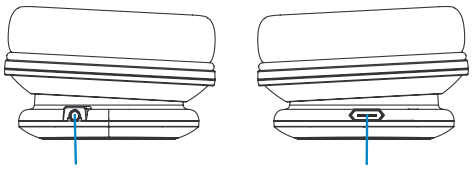
6] Manuel de l'utilisateur à l'effigie

©2014 SMS Audio, LLC, Delray Beach, FL 33445. Tous droits réservés. « SMS Audio » et « STREET by 50 », ainsi que leur logos respectifs sont les marques commerciales de « SMS Audio, LLC » ou de ses concédants de licence. Le sigle est une marque commerciale de SMS Audio, LLC ou de ses concédants de licence. iPod, iPhone et iPad sont des marques déposées d'Apple, aux États-Unis et d'autres pays. Apple n'est pas responsable de l'utilisation de cet appareil et de sa conformité aux normes de sécurité et aux normes d'application de la règlementation.

Aperçu des caractéristiques

Reportez-vous à ce guide pour une description des boutons et de leur emplacement, et des autres fonctions mentionnées dans ce guide.

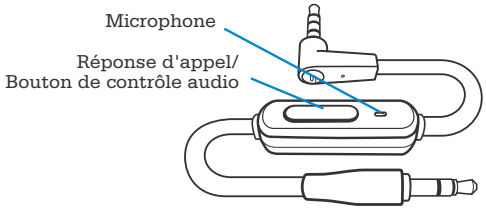
BAS DES COUSSINETS



Prise audio 3,5 mm

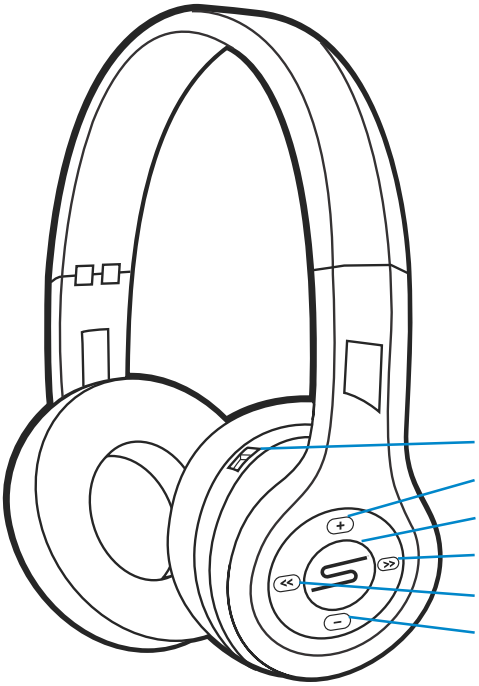
Port Micro USB

CÂBLE AUDIO



*Le câble audio/mic est compatible avec le iPod[MD], iPhone[MC] et iPad[MC].

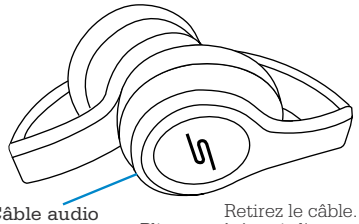
CONTRÔLES



1. Mise sous tension/hors tension et mode de jumelage
2. Augmentation du volume
3. Lecture/pause & Réponse/fin
4. Piste avant
5. Piste arrière
6. Baisse du volume

COUSSINET DROIT CÔTÉ

PLIAGE DE VOS ÉCOUTEURS.



Câble audio

Retirez le câble. Pliez un côté, puis l'autre.

Guide de démarrage rapide

Mise sous tension/hors tension :

Pour allumer : poussez le commutateur alimentation/jumelage en position centrale. Un signal sonore retentira pour indiquer la mise sous tension et le voyant lumineux à DEL se mettra à clignoter.

Pour éteindre : poussez le commutateur alimentation/jumelage en position « off » (hors tension). Le voyant lumineux à DEL cessera de clignoter.

Connexion de votre appareil :

1. Assurez-vous que votre appareil est en mode découverte Bluetooth[MD].

2. Lorsque l'appareil est allumé et que le voyant lumineux à DEL clignote, tirez vers le bas et maintenez le commutateur alimentation/jumelage en position SYNC pendant environ 3 secondes. Le voyant lumineux à DEL commencera à clignoter rapidement.

3. Remettez le commutateur alimentation/jumelage en position centrale, et choisissez « SYNC by 50 » sur votre appareil à jumeler (les nouveaux téléphones se connectent automatiquement — certains téléphones peuvent nécessiter l'entrée d'un mot de passe « 0000 »).

4. Une fois connecté, la prochaine fois que le casque supra-auriculaire Bluetooth[MD] de SYNC by 50 sera allumé, il se connectera automatiquement à votre appareil.

Écoute de la musique :

Utilisation du Bluetooth : Une fois votre appareil connecté au casque supra-auriculaire Bluetooth[MD] de SYNC by 50, lancez la lecture de la musique pour de l'écoute sans fil.

Utilisation du câble audio 3,5 mm : Plutôt que d'utiliser la technologie sans fil Bluetooth[MD] pour l'écoute de musique, vous pouvez également utiliser le câble audio fourni. Il suffit de brancher l'extrémité droite du câble audio dans la prise 3,5 mm du casque et l'autre extrémité dans votre appareil.

Libérez votre musique...

Rappelez-vous que vous pouvez toujours écouter de la musique avec le câble audio fourni, même si votre batterie est faible et que le casque est éteint.

Accès à tous les contrôles :

Lors de la connexion sans fil Bluetooth[MD], l'utilisateur aura accès à toutes les fonctions* pour changer le volume ou de piste, ou encore pour mettre en pause la musique et répondre aux appels téléphoniques (la fonction de chaque bouton est expliquée dans la section Aperçu des caractéristiques).

**SMS Audio ne garantit pas la compatibilité de tous les périphériques et de toutes les fonctions.*

Répondre au téléphone :

Utilisation de la technologie sans fil BluetoothMD : Lorsqu'un appel entrant est reçu, appuyez simplement sur le bouton central pour répondre à l'appel (maintenez-le enfoncé pendant 2-3 secondes pour ignorer l'appel). Pour terminer l'appel, appuyez sur le bouton central. Si vous écoutez de la musique, celle-ci sera interrompue et le téléphone commencera à sonner. La musique reprendra une fois l'appel terminé.

Utilisation du câble audio 3,5 mm : Lorsqu'un appel entrant est reçu, appuyez simplement sur le bouton réponse/fin d'appel qui se retrouve sur le câble audio fourni. Pour terminer l'appel, appuyez à nouveau sur le bouton réponse/fin d'appel. Si vous êtes en train d'écouter de la musique, celle-ci sera interrompue et le téléphone commencera à sonner. La musique reprendra une fois l'appel terminé.

Mise hors tension automatique et batterie faible :

Lorsque la tension de batterie sera inférieure à 3,3 V, la DEL rouge commencera à clignoter. Lorsque la tension de batterie sera inférieure à 3,0 V, l'appareil sera automatiquement mis hors tension. De plus, après 3 à 4 minutes d'inactivité, le casque supra-auriculaire Bluetooth[MD] s'éteindra automatiquement pour économiser la batterie.

Mode de charge :

Pour charger le casque supra-auriculaire Bluetooth[MD] de SYNC by 50, insérez l'extrémité micro USB du câble fourni dans le port situé sur le côté gauche du casque et le côté USB du câble dans un adaptateur secteur CA/USB compatible. Lors de la charge, le voyant lumineux à DEL sera rouge. La charge doit durer environ 4 heures pour une charge complète du casque et, une fois celui-ci entièrement chargé, le voyant à DEL s'éteindra.

garantie limitée

SMS Audio LLC (« SMS ») garantit à l'acheteur original que ce produit, lorsqu'il est acheté neuf dans son emballage d'origine et auprès d'un vendeur autorisé, et lorsqu'il est utilisé selon les consignes fournies par SMS et les recommandations contenues dans les manuels accompagnant le produit, sera exempt de défaut de matériel ou de main d'œuvre au moment de son achat et de défaut qui empêche le produit de fonctionner conformément à ce qui est indiqué dans la documentation l'accompagnant, pendant une période d'un (1) an à partir de la date d'achat originale dans son emballage d'origine et auprès d'un vendeur autorisé (« Période de garantie »).

Si survient une défaillance et qu'une réclamation valide est reçue par SMS dans la Période de garantie, SMS pourra, selon son choix, (a) réparer le produit sans frais, à l'aide de pièces de rechange neuves ou remises à neuf, ou (b) échanger le produit pour un produit neuf ou fabriqué à partir de pièces neuves ou remises à neuf et dont les caractéristiques sont au moins équivalentes à celles du produit original.

Pour faire une réclamation ou pour obtenir la réparation ou le remplacement selon les conditions de cette garantie, veuillez retourner le produit accompagné d'une preuve d'achat, de la description du problème et des frais de transport pour le retour prépayés à :

SMS Audio, LLC, À l'attention de : SMS Audio Warranty 2885 South Congress Ave., Suite D, Delray Beach, FL 33445

Un mandat de 5 $ à l'ordre de SMS Audio, LLC doit être inclus pour couvrir les frais d'expédition de retour et la manutention. Les frais d'expédition sont de votre responsabilité et vous assumez le risque de perte ou d'endommagement du produit durant le transport.

Cette garantie ne s'applique pas : (a) aux dommages causés au produit par une utilisation autre que privée et non commerciale, un accident, une utilisation abusive, une utilisation impropre, une mauvaise utilisation; (b) aux dommages causés lors de l'entretien ou de la réparation effectuée par une personne n'appartenant pas à SMS; (c) à un produit ou une pièce qui a été altérée ou modifiée par une personne n'appartenant pas à SMS; (d) en cas de retrait ou de modification du numéro de série SMS ou de l'identification du produit; (e) en cas d'exposition du produit à la chaleur, au froid, au soleil, à l'eau ou à d'autres liquides, aux produits chimiques, aux animaux, à la poussière, au sable ou à d'autres saletés; (f) aux personnes ayant acheté le produit d'occasion ou hors de son emballage, ou l'ayant acheté dans le but de le revendre, de le louer ou d'en faire un usage commercial; ou (g) à des évènements hors du contrôle de SMS, y compris, sans s'y limiter, actes de vandalisme, incendie, tempêtes, tremblements de terre, inondations ou catastrophes naturelles.

Aucun fournisseur, détaillant, revendeur, représentant ou employé de SMS n'est autorisé à effectuer de modification, d'extension ou d'ajout à cette garantie.

L'étendue de la responsabilité de SMS dans le cadre de cette garantie est limitée à la réparation ou au remplacement mentionné ci-dessus, et en aucun cas la responsabilité de l'entreprise ne saura dépasser le prix d'achat payé.

DANS LA LIMITE PERMISE PAR LA LOI, CETTE GARANTIE ET LES SOLUTIONS DÉTAILLÉES CI-DESSUS SONT EXCLUSIVES ET EN REMPLACEMENT DE TOUTE AUTRE GARANTIE, SOLUTION OU CONDITION, ORALE OU ÉCRITE, EXPRESSE OU IMPLICITE. SMS REJETTE PARTICULIÈREMENT TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES DE VALEUR MARCHANDE ET D'ADAPTABILITÉ DU PRODUIT À UN USAGE PARTICULIER. SI SMS NE PEUT PAS REJETER NI EXCLURE LES GARANTIES IMPLICITES SELON LA LOI APPLICABLE, ALORS, DANS LA MESURE DU POSSIBLE, TOUTE DEMANDE FAITE SOUS DE TELLES GARANTIES IMPLICITES EXPIRERA DÈS L'EXPIRATION DE LA PÉRIODE DE GARANTIE.

DANS LA LIMITE PERMISE PAR LA LOI, SMS N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS, PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS RÉSULTANT D'UNE RUPTURE DE LA GARANTIE OU DES CONDITIONS DU PRODUIT, OU DANS LE CADRE DE TOUTE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE.

Cette Garantie limitée et tout litige résultant de, ou en lien avec, cette Garantie limitée ou l'état du produit, la documentation ou l'emballage (« Litige ») sera réglée selon les lois de l'état de New York, sans égard pour les principes de conflit de lois. La Convention (des Nations Unies) sur la vente internationale de marchandises ne s'applique pas et est spécifiquement exclue. Le tribunal d'État et le tribunal fédéral, situés dans l'État de New York, comté de New York, États-Unis d'Amérique, auront toute compétence et seront le forum exclusif pour la résolution de tout Litige.

CETTE GARANTIE LIMITÉE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES, ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT JOUIR D'AUTRES DROITS, DIFFÉRENTS SELON LES ÉTATS ET LES TRIBUNAUX COMPÉTENTS, ET CEUX-CI NE SERONT PAS AFFECTÉS PAR CETTE GARANTIE LIMITÉE. CETTE GARANTIE NE PEUT PAS ÊTRE TRANSFÉRÉE NI ATTRIBUÉE.

Si une quelconque section de cette Garantie limitée s'avérait illégale, nulle ou non exécutoire, cette section sera considérée comme individuelle et n'affectera pas les sections restantes. En cas de différence entre la version anglaise et les autres versions de cette Garantie limitée, la version anglaise fera foi.

Pour toute question ou demande d'informations concernant la garantie, veuillez nous contacter par courriel à warranty@smsaudio.com.

ÉCHANGES ET REMBOURSEMENTS

Dans les 15 jours suivant l'achat original du produit (Réclamation d'échange ou de remboursement), un nouveau produit pourra être échangé pour un autre produit SMS ou renvoyé pour remboursement, dans la limite des conditions générales suivantes.

Pour obtenir l'échange ou le remboursement du produit, vous devez obtenir un Numéro d'autorisation de retour d'article (angl. RMA) et SMS doit recevoir le produit accompagné de votre bordereau de marchandises/UPC original ainsi qu'une preuve d'achat, dans la période d'échange ou de remboursement. Les RMAs sont valides pour 10 jours. Pour obtenir un numéro RMA, veuillez contacter le service à la clientèle à warranty@smsaudio.com.

Envoyez le produit accompagné de votre bordereau original, d'une preuve d'achat et d'un numéro RMA, ainsi qu'une note indiquant si vous souhaitez échanger le produit (et si oui, quel autre produit SMS vous souhaitez commander), ou un remboursement, à :

SMS Audio, LLC, À l'attention de : SMS Audio Exchange/Return 2885 South Congress Ave., Suite D, Delray Beach, FL 33445

Les frais d'expédition engagés relativement à l'échange ou au retour de nouveau matériel ne sont pas remboursables. Les frais d'expédition restent à votre charge et vous assumez le risque de perte ou d'endommagement du produit durant le transport, depuis ou à destination de SMS.

Suite à la réception d'une demande de remboursement ou d'échange valide pendant la Période de remboursement ou d'échange, SMS créditera, dans le cas d'un échange, le prix d'achat du produit échangé (à l'exclusion des taxes et frais d'expédition, de manutention et d'assurance) par rapport au prix en ligne d'un produit SMS en stock. Dans le cas d'un remboursement, SMS remboursera le prix d'achat du produit retourné (à l'exclusion des taxes et des frais d'expédition/manutention/assurance/droit de douane) dans les 30 jours à compter de la réception de la réclamation de remboursement.

SMS Audio se réserve le droit de décliner tout retour ou échange lorsque le produit n'est pas dans un état dit « comme neuf ». « Comme neuf » signifie l'ensemble complet du produit dans son emballage original, accompagné de l'ensemble des appareils, emballages, manuels et accessoires non endommagés (y compris l'usure).

Les commandes passées en ligne pour des produits en stock mettent généralement deux jours à être expédiées une fois que la commande a été passée, par conséquent si vous souhaitez annuler une commande après qu'elle ait été passée, vous devez le faire dans les 24 heures. Contactez warranty@smsaudio.com muni de votre numéro de commande et un remboursement sera émis. Soyez conscient que toutes les commandes effectuées en dehors des États-Unis peuvent engendrer des frais d'expédition et un droit de douane pour lesquels SMS Audio n'est pas responsable.

pour votre sécurité

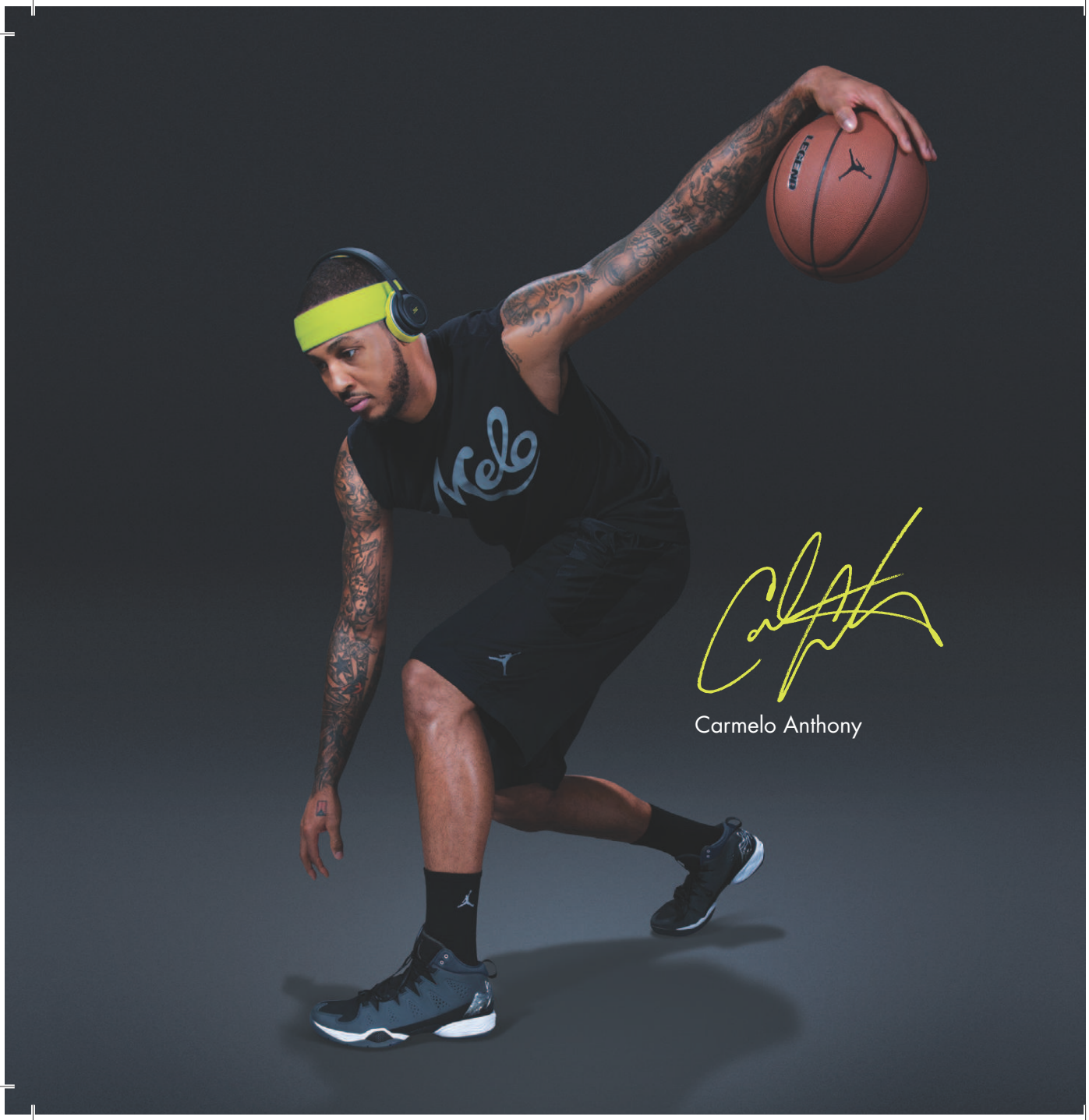
AVERTISSEMENT : L'écoute de musique à des volumes sonores très élevés pendant une longue période peut endommager votre audition. Réglez le volume avant de placer le casque sur vos oreilles, afin de les protéger contre les changements brusques du niveau sonore. Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC (Commission fédérale des communications). Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement indésirable.

ATTENTION : Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites de la classe B des appareils numériques, conformément à la partie 15 du règlement de la FCC (Commission fédérale des communications).
Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

ATTENTION : Tout changement ou toute modification n'ayant pas reçu l'autorisation expresse de SMS Audio[MC] peut entrainer la perte du droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

ATTENTION : Par la présente, SMS Audio, LLC, déclare que ce casque d'écoute ***SYNC by 50*** est en conformité avec les exigences essentielles et les dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Une copie de la déclaration de conformité peut être obtenue au www.smsaudio.net/directive1999/syncby50_onear_bt.pdf

ATTENTION : Cet appareil est conforme à la note d'eau sceau de IPX4, qui assure l'instrument présenter aucun dommage défavorable même si exposé aux projections d'eau de toutes directions. Toutefois, l'instrument n'est pas étanche à l'eau, il ne doit jamais être lavé avec de l'eau ou à gauche immergé dans l'eau.


Carmelo Anthony

on-ear wireless sport

SP
CARACTERÍSTICAS DE LOS AURICULARES DEPORTIVOS EXTERNOS INALÁMBRICOS SYNC BY 50:

REVESTIMIENTO NANO
nanotecnología que rechaza la transpiración

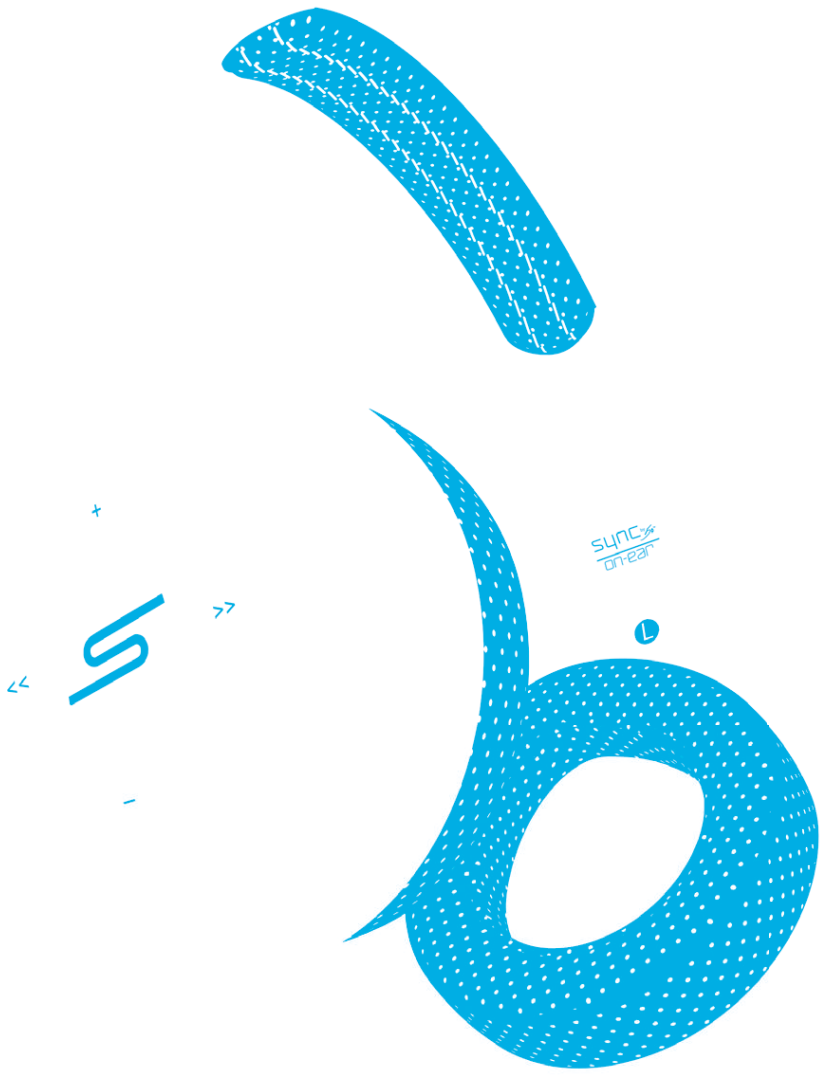
REVESTIMIENTO DE GOMA DE 40 U
revestimiento de goma de duración extra

ALMOHADILLAS OVALADAS:
almohadillas ovaladas de cuero con memoria rellenas de espuma

ON-EAR BARRA
Con sólo pulsar un botón de cambio de pistas y ajustar el volumen

---

smsaudio | www.smsaudio.com


sync
on-ear
L

contenido de la caja

1] Estuche estampado

2] Cable extraíble con micrófono de 3 clics

3] SMS deporte toalla Audio

4] Lavable almohadillas cubiertas

5] 1 hoja de SMS Audio pegatinas

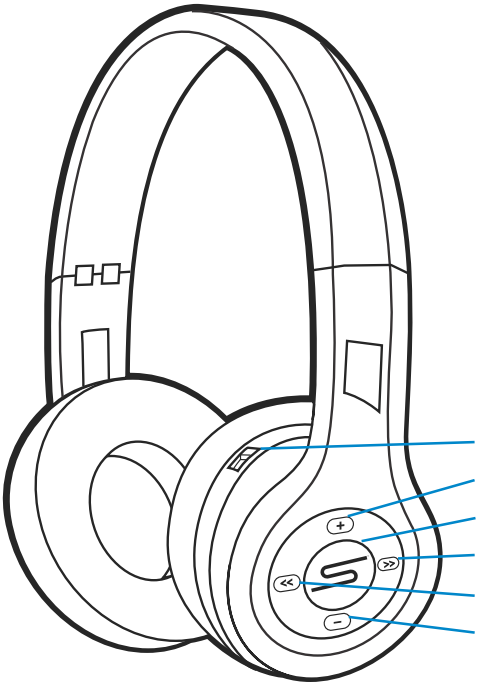
6] Manual del usuario

©2014 SMS Audio, LLC, Delray Beach, FL 33445. Todos los derechos reservados. "SMS Audio" y "STREET by 50" junto con sus respectivos logos son marcas comerciales de SMS Audio, LLC o sus licenciatarios. La marca S es una marca comercial de SMS Audio, LLC o sus licenciatarios. iPod, iPhone y iPad son marcas registradas de Apple, Inc. en los EE. UU. y otros países. Apple no es responsable del uso de este dispositivo o de su cumplimiento con normas de seguridad y regulación.

Funciones de un vistazo

Consulta esta guía para ver las descripciones de los botones y las ubicaciones de otras funciones mencionadas a lo largo del manual.

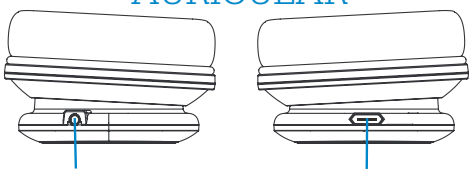
CONTROLES A BORDO



1. Encendido/Apagado y modo de emparejamiento
2. Subir volumen
3. Reproducir/Pausar y Responder/Finalizar
4. Avanzar pista
5. Volver pista
6. Bajar volumen

AURICULAR DERECHO LADO

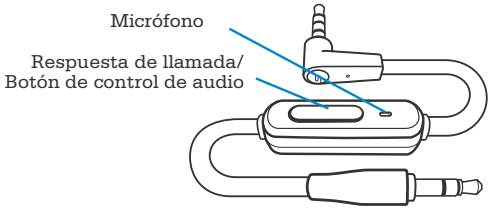
PARTE INFERIOR DEL AURICULAR



Conector de audio de 3,5 mm

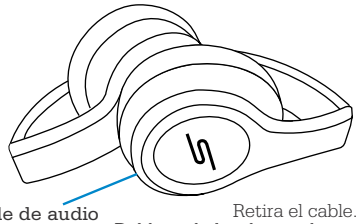
Micro USB Puerto

CABLE DE AUDIO



*El cable de audio/micrófono es compatible con iPod®, iPhone™ e iPad™.

CÓMO DOBLAR TUS AURICULARES



Cable de audio

Retira el cable. Dobla un lado y luego el otro.

guía de inicio rápido

Encendido/Apagado:

Para encender: presiona el interruptor de encendido/emparejamiento hasta la posición central. Sonará un tono para indicar que está encendido y una luz LED brillará intermitentemente.

Para apagar: presiona el interruptor de encendido/emparejamiento hasta la posición de apagado. La luz LED dejará de brillar intermitentemente.

Cómo conectar el dispositivo:

1. Asegúrate de que el dispositivo esté en modo de exploración Bluetooth®.

2. Una vez conectada la energía y con la luz LED brillando intermitentemente, mantén presionado el interruptor de encendido/emparejamiento en la posición SYNC durante aproximadamente 3 segundos. El LED comenzará a destellar rápidamente.

3. Suelta el interruptor de encendido/emparejamiento en la posición central y elige ‘SYNC by 50’ en el dispositivo de emparejamiento (los teléfonos nuevos se conectan automáticamente; algunos teléfonos pueden requerir el ingreso de la contraseña ‘0000’).

4. Una vez conectado, la próxima vez que se encienda el auricular SYNC by 50 On-Ear Bluetooth®, este se conectará automáticamente a tu dispositivo.

Cómo escuchar música:

Cómo usar Bluetooth: Una vez que tu dispositivo está conectado al auricular SYNC by 50 On-Ear Bluetooth®, comienza a reproducir música y estarás escuchando de manera inalámbrica.

Cómo usar el cable de audio de 3,5 mm: En lugar de usar Bluetooth® para escuchar de manera inalámbrica, también puedes usar el cable de audio provisto para escuchar. Simplemente conecta el extremo recto del cable de audio en el conector de 3,5 mm del auricular y el otro extremo en el dispositivo.

Libera tu música...

Recuerda que igual puedes escuchar música con el cable de audio provisto, incluso si tu batería se agota y el auricular está apagado.

Controles completos a bordo:

Mientras se usa Bluetooth® para conectarse de manera inalámbrica, el usuario tendrá la funcionalidad completa* para cambiar el volumen o la pista, así como pausar la música y responder llamadas telefónicas (la funcionalidad de los botones se explica en Funciones de un vistazo).

**Audio SMS no garantiza la compatibilidad de todos los dispositivos y funciones.*

Cómo responder el teléfono:

Cómo usar Bluetooth®: Al recibir una llamada entrante, simplemente presiona el botón central para responder la llamada (espera 2 a 3 segundos para ignorar la llamada). Para finalizar la llamada, presiona el botón central nuevamente. Si estás escuchando música, esta se pausará y el teléfono comenzará a sonar. La música se reanudará una vez que finaliza la llamada.

Cómo usar el cable de audio de 3,5 mm: Al recibir una llamada entrante, simplemente presiona el botón de responder/terminar llamada en el cable de audio provisto. Para finalizar la llamada, presiona nuevamente el botón de responder/terminar la llamada. Si estás escuchando música, esta se pausará y el teléfono comenzará a sonar. La música se reanudará una vez que finaliza la llamada.

Apagado automático y batería baja:

Cuando el voltaje de la batería esté por debajo de 3,3V, el LED rojo comenzará a brillar intermitentemente. Una vez que el voltaje de la batería esté por debajo de 3,0V, esta se apagará automáticamente. Después de 3 a 4 minutos de inactividad, el auricular SYNC by 50 On-Ear Bluetooth® también se apagará automáticamente para conservar la batería.

Modo de recarga:

Para recargar el auricular SYNC by 50 On-Ear Bluetooth®, inserta el extremo del cable Micro USB provisto en el puerto del lado izquierdo del auricular y el lado del USB en el adaptador USB/CA compatible. Mientras se está cargando, la luz LED estará roja. La recarga debe tardar aproximadamente 4 horas hasta que el auricular esté completamente cargado y, una vez recargado, la luz LED se apagará.

garantía limitada

SMS Audio LLC ("SMS") garantiza al comprador original que este producto, al ser comprado nuevo en su envoltorio original a un distribuidor autorizado, y cuando se utiliza de acuerdo con las instrucciones y recomendaciones de SMS que figuran en la documentación adjunta del producto, estará libre de defectos en el material y la mano de obra existentes al momento de dicha compra y que impiden que el producto funcione de acuerdo con la documentación adjunta del producto, durante un período de 1 año a partir de la fecha de la compra original del producto en su envoltorio original a un vendedor autorizado ("Período de garantía").

Si surgiera tal defecto y SMS recibe un reclamo válido dentro del Período de garantía, a su discreción, SMS (a) reparará el producto sin cargo alguno, utilizando piezas de repuesto nuevas o reacondicionadas, o (b) cambiará el producto por uno nuevo o uno que se haya fabricado con piezas nuevas o usadas reparables y que sea al menos funcionalmente equivalente al producto original.

Para hacer un reclamo y realizar la reparación o reemplazo dentro de los términos de esta garantía, devuelva el producto con el recibo de prueba de la compra, una descripción del defecto y los gastos de transporte pagados previamente a:

SMS Audio, LLC Attn: SMS Audio Warranty 2885 South Congress Ave., Suite D, Delray Beach, FL 33445

Se debe incluir un giro postal de $5 a nombre de SMS Audio, LLC para cubrir los gastos de envío y devolución. Usted es responsable del pago de los gastos de envío y del riesgo de pérdida o daños al producto durante el envío.

Esta garantía no se aplica: (a) a daños en el producto causados por cualquier uso que no sea privado y no comercial, accidentes, abuso, mal uso, mala aplicación; (b) a los daños causados por un mantenimiento o servicio realizado por cualquier persona que no sea SMS; (c) a un producto o una pieza que haya sido alterada o modificada por cualquier otra persona que no sea SMS; (d) si cualquier número de serie o identificación del producto de SMS ha sido retirado o destruido; (e) a la exposición del producto al calor, frío, sol, agua u otros líquidos, productos químicos, animales, polvo, arena u otros contaminantes; (f) a personas que compraron el producto usado o sin el envoltorio, o que lo compraron para reventa, alquiler, préstamo o para otros usos comerciales; o (g) a actos fuera del control de SMS, lo que incluye, entre otros, vandalismo, incendios, tormentas, terremotos, inundaciones o hechos fortuitos.

Ningún vendedor de SMS, distribuidor, revendedor, agente o empleado está autorizado a hacer modificaciones, extensiones o adiciones a esta garantía.

El alcance de la responsabilidad de SMS bajo esta garantía se limita a la reparación o el reemplazo previsto anteriormente, y en ningún caso la responsabilidad de la compañía excederá el precio pagado.

DENTRO DE LO PERMITIDO POR LEY, ESTA GARANTÍA Y LOS RECURSOS ESTABLECIDOS ANTERIORMENTE SON EXCLUSIVOS Y ESTÁN EN LUGAR DE TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS, RECURSOS Y CONDICIONES, YA SEAN VERBALES O POR ESCRITO, DE MANERA EXPRESA O IMPLÍCITA. SMS RENUNCIA ESPECÍFICAMENTE A TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, SIN LIMITACIONES, LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. SI SMS NO PUEDE RENUNCIAR LEGALMENTE O EXCLUIR LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS BAJO LA LEY APLICABLE, ENTONCES, EN LA MEDIDA DE LO POSIBLE, CUALQUIER RECLAMO BAJO TALES GARANTÍAS IMPLÍCITAS EXPIRARÁ EN EL MOMENTO DEL VENCIMIENTO DEL PLAZO DE GARANTÍA.

DENTRO DE LO PERMITIDO POR LEY, SMS NO ES RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO DIRECTO, ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSIGUIENTE QUE RESULTE DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA O CONDICIÓN DEL PRODUCTO, O BAJO CUALQUIER OTRA TEORÍA LEGAL.

Esta Garantía Limitada y cualquier controversia que surja de o en conexión con esta Garantía Limitada o la condición del producto, la documentación o el embalaje ("Controversias") se regirán por las leyes del Estado de Nueva York, sin considerar los conflictos de los principios de la ley. La Convención para la Venta Internacional de Bienes no se aplicará y queda específicamente excluida. Los tribunales estatales y federales ubicados en el Estado de Nueva York, Condado de Nueva York, Estados Unidos de Norteamérica, serán competentes y serán el foro exclusivo para la resolución de las controversias.

ESTA GARANTÍA LIMITADA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, A LOS QUE PUEDEN SUMÁRSELES OTROS DERECHOS QUE USTED PUEDE TENER, LOS QUE VARÍAN DE ESTADO A ESTADO Y DE JURISDICCIÓN A JURISDICCIÓN, Y QUE NO SE VERÁN AFECTADOS POR ESTA GARANTÍA LIMITADA. ESTA GARANTÍA NO SE PUEDE TRANSFERIR O ASIGNAR.

Si alguna disposición de esta Garantía Limitada es ilegal, nula o inejecutable, dicha disposición se considerará separable y no afectará a las restantes disposiciones. En caso de discrepancia entre las versiones en inglés y otras versiones de esta Garantía Limitada, la versión en inglés prevalecerá.

Por preguntas relacionadas con la información de la garantía, envíe un correo electrónico a warranty@smsaudio.com.

CAMBIOS Y DEVOLUCIONES

Dentro de los 15 días de la compra original del producto (reclamo para cambio/reembolso), un producto nuevo puede ser cambiado por otro producto de SMS o devuelto para un reembolso, sujeto a los siguientes términos y condiciones.

Para recibir un cambio o devolución, debe obtener un Número de Devolución de Mercancía (RMA, por sus siglas en inglés), y SMS debe recibir el producto con el formulario de embalaje original/etiqueta UPC y la factura de compra dentro del período para realizar el cambio/reembolso. Los RMA tienen una validez de 10 días. Para obtener un número de RMA, contáctese con el Servicio de atención al cliente a warranty@smsaudio.com.

Envíe el producto con el formulario de embalaje original, la factura de compra y el número RMA, junto con una nota que indique si usted quiere cambiar el producto (y en ese caso, qué otro producto de SMS quiere pedir) o un reembolso, a:

SMS Audio, LLC Attn: SMS Audio Exchange/Return 2885 South Congress Ave., Suite D, Delray Beach, FL 33445

Los gastos de envío incurridos en relación con el cambio o devolución de mercancía nueva no son reembolsables. Usted es responsable del pago de los gastos de envío y del riesgo de pérdida o daños al producto durante el envío desde y hacia SMS.

Tras la recepción de un reclamo válido de cambio/reembolso durante el periodo para realizar el cambio/reembolso, SMS acreditará, en el caso de un cambio, el precio de la compra del producto cambiado (sin incluir impuestos y gastos de envío/manipulación/seguros/aranceles) para el pedido en línea de un producto de SMS en existencia. En el caso de un reembolso, SMS reembolsará el precio de la compra del producto devuelto (sin incluir impuestos y gastos de envío/manipulación/seguros/aranceles) dentro de 30 días después de la recepción de la solicitud de reembolso.

SMS Audio se reserva el derecho a rechazar cualquier devolución o cambio cuando el producto no esté en perfectas condiciones. En perfectas condiciones significa que el producto completo esté en la caja original con todo el equipo, embalaje, garantías, manuales o accesorios sin dañar (y sin desgaste).

Los pedidos en línea en existencia generalmente se envían dentro de los dos días después de la recepción del pedido, de modo que si desea cancelar un pedido después de realizarlo, debe hacerlo dentro de las 24 horas. Contáctese warranty@smsaudio.com con el número de orden de venta y se emitirá un reembolso. Tenga en cuenta que para todos los pedidos fuera de los EE. UU., puede haber costos de envío y aranceles aplicables para los que SMS Audio no se hace responsable.

para su seguridad

ADVERTENCIA: Escuchar música a niveles muy altos durante largos períodos de tiempo puede dañar la audición. Ajusta el volumen antes de colocar los auriculares en los oídos para protegerlos contra el cambio repentino de sonido. Este dispositivo cumple con la sección 15 del Reglamento FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial y (2) este dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia que se reciba, incluyendo la interferencia que pudiese causar un funcionamiento no deseado.

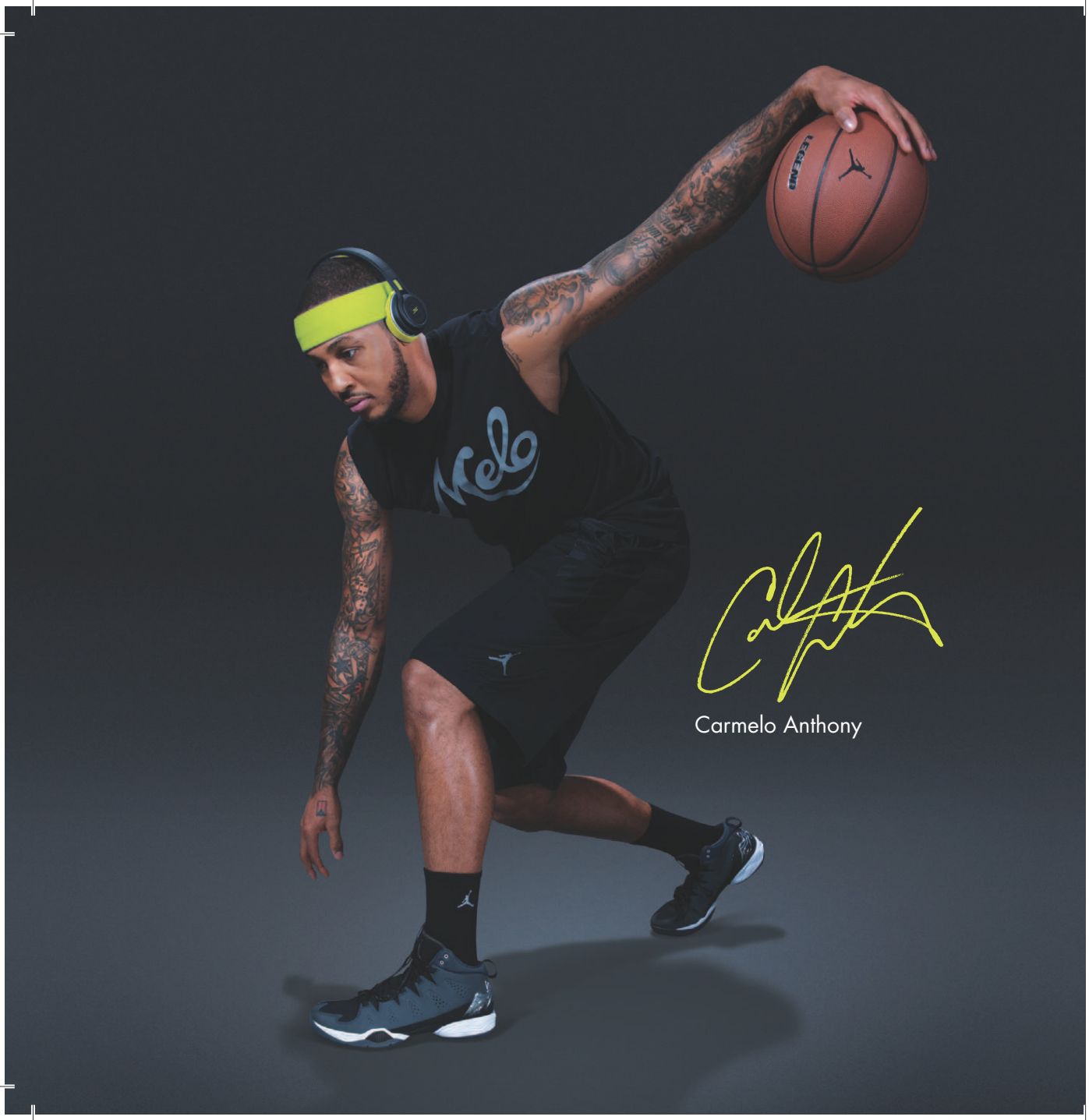
ATENCIÓN: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites de los dispositivos digitales clase B conforme a la sección 15 del Reglamento FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de frecuencia de radio y, si no se instala y se utiliza según las instrucciones, puede producir interferencia perjudicial en la comunicación radial.

ATENCIÓN: Los cambios o modificaciones que no hayan sido expresamente aprobados por SMS Audio™ podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

ATENCIÓN: Por lo tanto, SMS Audio, LLC, declara que este auricular SYNC by 50 cumple con los requisitos fundamentales y las disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/EC. Una copia de la declaración de conformidad se puede obtener en www.smsaudio.net/directive1999/syncby50_onear_bt.pdf

ATENCIÓN: Este instrumento cumple con una calificación de cierre hidráulico de IPX4, lo que garantiza el instrumento mostrará ningún daño adverso incluso si está expuesto a salpicaduras de agua desde cualquier dirección. Sin embargo, el instrumento no es a prueba de agua, por lo que nunca se debe lavar con agua o se deja sumergido en agua.

La operacion de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:
(1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
(2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operacion no deseada.


Carmelo Anthony

on-ear

wireless sport

PT
CARACTERÍSTICAS DOS HEADPHONES SPORT SEM FIO DA SYNC BY 50:

SINTONIZADO DE 10MM
alto-falante profissionalmente

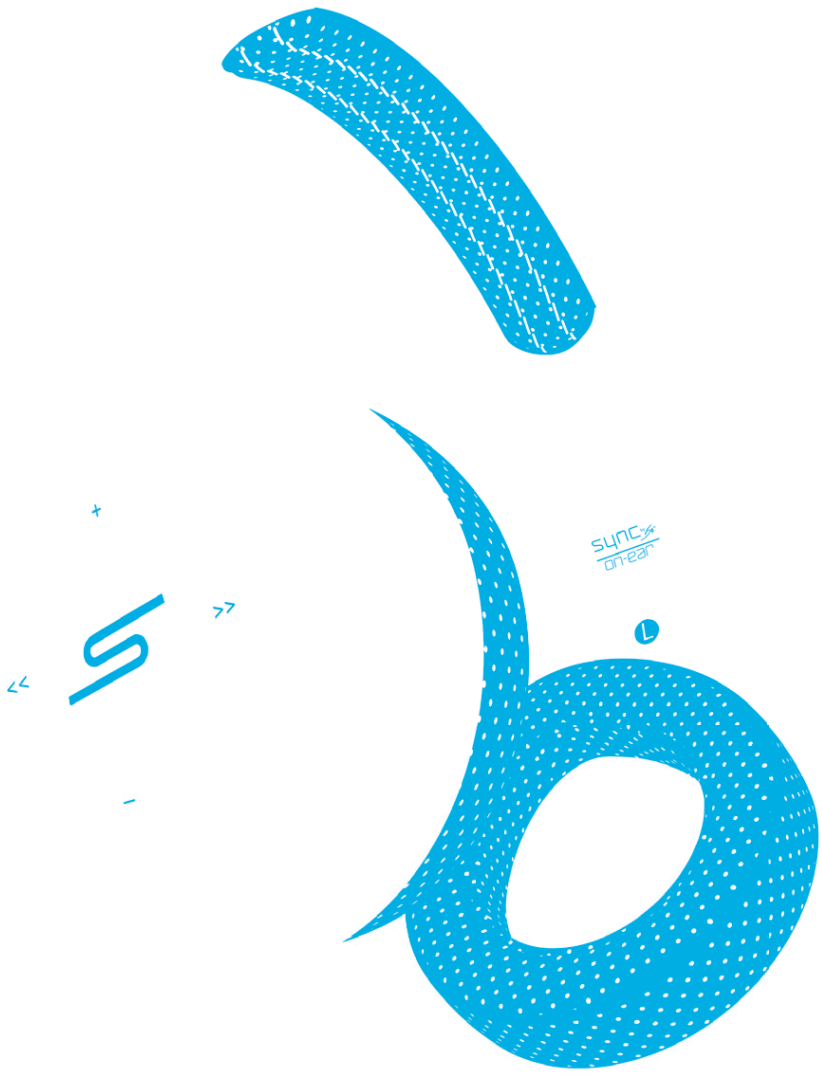
REVESTIMENTO DE BORRACHA 40U
revestimento extra durável de borracha

CLASSIFICAÇÃO IPX4
classificado para proteção contra suor e água

CABO MFI
microfone com 3 botões com controle de volume

---

smsaudio | www.smsaudio.com


sync
on-ear
L

no pacote

1] Estojo de transporte

2] Cabo de marca removível com mic de 3 clicks

3] SMS Áudio esporte toalha

4] Lavável Earpad covers

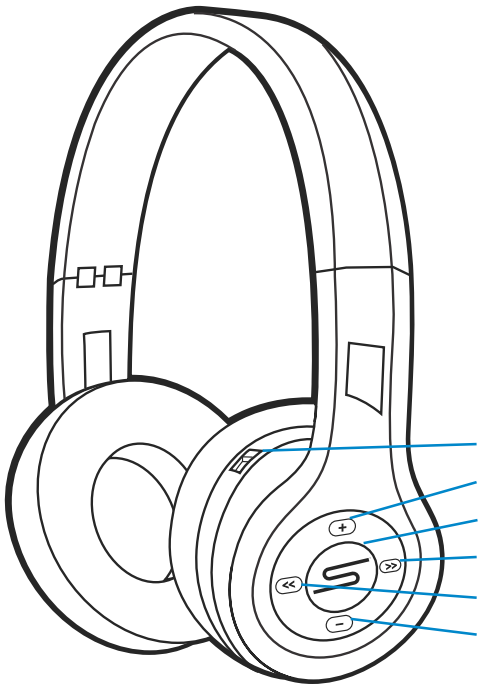
5] 1 folha de SMS Áudio adesivos

6] Manual do Proprietário

Visão geral dos recursos (Features at-a-glance)

Consulte este guia para obter descrições e localizações de botões de outros recursos mencionados neste manual.

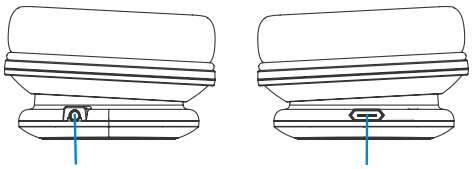
CONTROLES INTEGRADOS



1. Ligar/Desligar e Modo de pareamento
2. Aumentar volume
3. Executar/Pausar e Atender/Finalizar
4. Passar faixa
5. Voltar faixa
6. Abaixar volume

FONE DIREITO
LADO

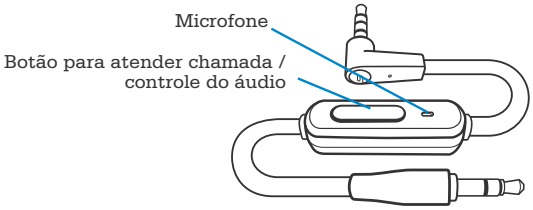
PARTE INFERIOR DOS FONES



Entrada de áudio de 3,5 mm

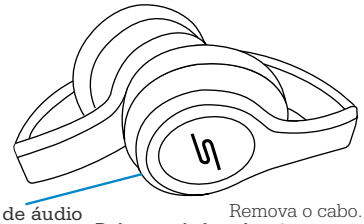
Micro USB Porta

CABO DE ÁUDIO



*O cabo de áudio/mic é compatível com iPod®, iPhone™ e iPad™.

DOBRANDO SEUS FONES DE OUVIDO



Cabo de áudio

Remova o cabo. Dobre um lado e depois o outro.

guia de início rápido

Ligar/desligar:

Para ligar: empurre o botão power/emparelhamento na posição central. Um sinal sonoro será emitido indicando que o fone está ligado e a luz de LED começará a piscar.

Para desligar: empurre a chave power/emparelhamento na posição off. a luz de LED irá parar de piscar.

Conectando o seu aparelho:

1 Certifique-se de que seu aparelho esteja em modo de descoberta de Bluetooth®.

2. Quando o fone estiver ligado e a luz de LED estiver piscando, puxe para baixo e segure o botão que coloca/une para a posição de SYNC por aproximadamente três (3) segundos. A LED começará a piscar rapidamente.

3. Libere o botão de colocar/unir para a posição central e escolha "SYNC da 50" no seu dispositivo de pareamento (novos fones conectarão automaticamente – alguns fones podem precisar que a senha "0000" seja inserida).

4. Tendo sido conectados previamente, na próxima vez que os fones de ouvidos com Bluetooth® externo SYNC da 50 estiverem ligados eles se conectarão automaticamente ao seu dispositivo.

Escutando música:

Usando o Bluetooth: Quando o seu dispositivo estiver conectado aos fones de ouvido com Bluetooth® externo (On-Ear) SYNC by 50, comece a executar músicas e você estará escutando sem fio.

Usando cabo de áudio de 3,5 mm: Em vez de usar o Bluetooth® para escutar sem fio, você também pode usar o cabo de áudio fornecido para escutar. Simplesmente conecte a ponta reta do fio de áudio na entrada de 3,5 mm no fone de ouvido e a outra ponta no seu dispositivo.

Libere sua música...

Tenha em mente que você ainda pode escutar música com o fio de áudio fornecido mesmo que sua bateria esteja com pouca carga e o fone de ouvido esteja desligado.

Controles completos integrados:

Enquanto estiver usando o Bluetooth® para conectar-se sem fio, o usuário terá funcionalidades* completas para mudar o volume ou a faixa, bem como pausar a música e atender a chamadas telefônicas (funcionalidade de botão explicada em "Visão geral dos recursos").

*A *SMS Audio não garante a compatibilidade de todos os dispositivos e funções.*

Atendendo ao telefone:

Usando o Bluetooth®: Quando uma chamada é recebida, simplesmente aperte o botão do meio para atender à chamada (segure por dois ou três segundos para ignorar a chamada). Para finalizar a chamada, aperte novamente o botão do meio. Se estiver escutando música, a música irá pausar e o telefone começará a tocar. A música voltará a tocar quando a chamada for finalizada.

Usando cabo de áudio de 3,5 mm: Quando uma chamada estiver sendo recebida, simplesmente aperte o botão de atender/finalizar no fio de áudio fornecido. Para finalizar a chamada, aperte novamente o botão do meio. Se estiver escutando música, a música irá pausar e o telefone começará a tocar. A música voltará a tocar quando a chamada for finalizada.

Desligamento automático e Bateria baixa:

Quando a voltagem da bateria estiver abaixo de 3,3 V, a luz vermelha de LED começará a piscar. Quando a bateria estiver abaixo de 3,0 V, ela irá se desligar automaticamente. Após 3 ou 4 minutos de inatividade, o fone de ouvido com Bluetooth externo SYNC da 50® também irá se desligar automaticamente a fim de preservar a bateria.

Modo de recarga:

Para recarregar o fone de ouvido com Bluetooth externo SYNC da 50®, insira a ponta do cabo de Micro USB na porta do lado esquerdo do fone de ouvido e o lado do USB em um adaptador de USB/AC compatível. Ao recarregar, a luz de LED ficará vermelha. A recarga deve levar aproximadamente 4 horas para recarregar completamente o fone de ouvido e quando este estiver completamente carregado, a luz de LED desligará automaticamente.

garantia limitada

A SMS Audio LLC (“SMS”) garante ao comprador original que este produto, quando comprado como novo em sua embalagem original de um vendedor autorizado e quando usado de acordo com as instruções e recomendações da SMS na documentação que o acompanha, estará livre de defeitos no material e que a fabricação existente no momento de tal compra e que causa falha de desempenho no produto seja realizada de acordo com documentação conjunta, por um período de um (1) ano a partir da data da compra original do produto em sua embalagem original de um vendedor autorizado (“Período de garantia”).

Se tal defeito ocorrer e um chamado válido for recebido pela SMS dentro do período de garantia, em tal opção, a SMS consertará o produto sem custo, utilizando peças de reposição novas ou renovadas, ou (b) trocará o produto por um produto que seja novo ou que tenha sido fabricado a partir de peças novas ou em boas condições de uso e que sejam no mínimo equivalentes ao produto original em nível de funcionalidade.

Para fazer uma reclamação e obter conserto ou reposição dentro dos termos desta garantia, devolva o produto com o recibo de compra, descrição do defeito e transporte pré-pago para:

SMS Audio, LLC Attn: SMS Audio Warranty 2885 South Congress Ave., Suite D, Delray Beach, FL 33445

Uma ordem de dinheiro de $5 pagável à SMS Audio, LLC deve ser incluída para cobrir o envio e a entrega de volta. Você é responsável por pagar os custos de envio e pelo risco de perda ou dano ao produto durante o envio.

Esta garantia não se aplica a: (a) danos ao produto causados por qualquer uso que não seja particular e não-comercial, acidentes, uso exagerado, uso incorreto, uso inadequado; (b) danos causados por manutenção ou serviço realizado por qualquer um que não seja a SMS; (c) um produto ou uma peça que foi alterada ou modificada por qualquer um que não seja a SMS; (d) qualquer número de série ou identificação do produto da SMS que tenha sido removido ou apagado; (e) exposição do produto ao calor, frio, sol, água ou outros líquidos, químicos, animais, sujeira, areia ou outros contaminantes; (f) pessoas que compraram o produto em condições de uso ou fora da embalagem ou quem comprou para revenda, aluguel ou empréstimo ou outros usos comerciais; ou (g) ações fora do controle da SMS, incluindo, não taxativamente, vandalismo, fogo, tempestades, terremotos, inundações ou fenômenos da natureza.</cf>

Nenhum fornecedor, varejista, revendedor, agente ou empregado está autorizado a fazer qualquer modificação, estensão ou adição a esta garantia.

O grau de responsabilidade da SMS sob esta garantia está limitado ao conserto ou substituição fornecida acima, e a responsabilidade da empresa em nenhuma ocasião deve exceder o valor pago pela compra.

DENTRO DOS LIMITES PERMITIDOS POR LEI, ESTA GARANTIA E OS RECURSOS ESTABELECIDOS ACIMA SÃO EXCLUSIVOS E SUBSTITUEM TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, RECURSOS E CONDIÇÕES, SEJAM VERBAIS OU ESCRITAS, EXPLÍCITAS OU IMPLÍCITAS. A SMS RENUNCIA QUALQUER E TODAS AS GARANTIAS IMPLÍCITAS, INCLUINDO, NÃO TAXATIVAMENTE, GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO PARA UMA FINALIDADE ESPECÍFICA. SE A SMS NÃO PUDER RENUNCIAR LEGALMENTE OU EXCLUIR GARANTIAS IMPLÍCITAS SOB A LEI APLICÁVEL, ENTÃO, ATÉ ONDE FOR POSSÍVEL, QUAISQUER RECLAMAÇÕES SOB TAIS GARANTIAS IMPLÍCITAS PODEM VENCER MEDIANTE A EXPIRAÇÃO DO PERÍODO DA GARANTIA.

Garantia limitada do consumidor

DENTRO DOS LIMITES PERMITIDOS POR LEI, A SMS NÃO É RESPONSÁVEL POR DANOS DIRETOS, ESPECIAIS, ACIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS QUE RESULTAM DE QUALQUER QUEBRA DE GARANTIA OU CONDIÇÃO DO PRODUTO, OU SOB QUALQUER OUTRA TEORIA LEGAL.

Esta Garantia limitada e quaisquer disputas provenientes ou ligadas a esta garantia limitada ou à condição do produto, documentação ou embalagem ("Disputas") devem ser conduzidas pelas leis do Estado de Nova Iorque, sem referência aos conflitos de princípios de lei. A Convenção para Venda Internacional de Mercadorias não se aplica e está especificamente excluída. Os tribunais federal e estadual localizados no Estado de Nova Iorque, Condado de Nova Iorque, nos Estados Unidos da América, devem ter jurisdições e devem ser o fórum exclusivo para a resolução de qualquer disputa.

ESTA GARANTIA LIMITADA LHE DÁ DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS, E VOCÊ PODE TAMBÉM TER OUTROS DIREITOS, QUE VARIAM DE ESTADO PARA ESTADO E JURISDIÇÃO PARA JURISDIÇÃO, E QUE PODEM NÃO SER INFLUENCIADAS POR ESTA GARANTIA LIMITADA. ESTA GARANTIA NÃO PODE SER TRANSFERIDA OU DESIGNADA.

Se qualquer provisão desta garantia limitada for contra a lei, nula ou inexequível, tal provisão pode ser considerada severa e pode não afetar qualquer disposições remanescentes. Em caso de qualquer inconsistência entre o Inglês e outras versões desta Garantia Limitada, a versão em Inglês deve prevalecer.

Para questões de informações sobre a garantia, envie um e-mail para warranty@smsaudio.com.

TROCAS E REEMBOLSOS

Dentro de 15 dias da compra original do produto (Reclamação para Troca/Reembolso), um novo produto pode ser trocado por outro produto da SMS ou devolvido para reembolso, sujeito aos seguintes termos e condições.

Para obter uma troca ou reembolso, você deve obter um número de autorização de devolução de mercadoria (RMA) e a SMS deve receber o produto em sua embalagem original com nota fiscal / rótulo de UPC, e prova de compra dentro do período de Troca/Reembolso. As RMAs são válidas por dez dias. Para obter um numero de RMA, contate o Atendimento ao Cliente em warranty@smsaudio.com.

Envie o produto com sua embalagem original, nota fiscal e prova de compra e número de RMA, junto de uma nota indicando se você quer trocar o produto (e se sim, qual outro produto da SMS você deseja solicitar) ou um reembolso, a:

SMS Audio, LLC Attn: SMS Audio Exchange/Return 2885 South Congress Ave., Suite D, Delray Beach, FL 33445

Taxas de envio sofridas junto da troca ou retorno de novas mercadorias não são reembolsáveis. Você é responsável por pagar os custos de envio e pelo risco de perda ou dano ao produto durante o envio, ambos para e provenientes da SMS.

No recebimento de uma reclamação de troca/reembolso durante o Período de Troca/Reembolso, a SMS irá, no caso de uma troca, creditar o preço da compra do produto trocado (sem taxas de envio/entrega/seguro/impostos aduaneiros) através do pedido on-line de um produto SMS em estoque. No caso de um reembolso, a SMS irá reembolsar o preço de compra do produto devolvido (livre de taxas e envio/entrega/seguro/impostos aduaneiros) dentro de 30 dias do recebimento da solicitação de reembolso.

A SMS Audio reserva-se ao direito de recusar qualquer devolução ou troca onde caso produto não esteja em condição de novo. "Condição de novo" significa o produto completo na embalagem original com todos os equipamentos: embalagem, garantias, manuais e/ou acessórios sem danos (incluindo, sem desgastes).

Pedidos on-line em estoque geralmente são enviados dentro de dois dias após o pedido ser recebido, por isso, se você quiser cancelar um pedido já efetuado, isto deve ser feito dentro de 24 horas. Contate warranty@smsaudio.com com seu número de ordem de venda e um reembolso será emitido. Por favor esteja ciente para todas as ordens fora dos EUA, que pode haver custos de remessa e taxas, pelas quais a SMS Audio não é responsável.

para sua segurança

ALERTA. Escutar música em níveis muito altos de volume por muito tempo pode danificar a audição do usuário. Ajuste o volume antes de colocar os fones em seus ouvidos para protegê-los contra eclosões repentinas de som. Este dispositivo cumpre o parágrafo 15 das normas FCC. A operação está sujeita às duas seguintes condições: (1) Este dispositivo pode não causar interferências, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que podem causar operações indesejadas.

ATENÇÃO: Este equipamento foi testado e está compatível com os limites de um dispositivo digital da Classe B, de acordo com a Parte 15 das Normas da FCC. Esses limites são desenvolvidos para oferecer proteção mínima contra interferências prejudiciais em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode radiar energia de rádiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial a comunicações de rádio.

ATENÇÃO: Alterações e/ou modificações não aprovadas explicitamente pela SMS Audio™ podem invalidar a autoridade do usuário para operação do equipamento.

ATENÇÃO: Pelo presente instrumento, a SMS Audio, LLC, declara que este fone de ouvido SYNC da 50 está de acordo com os requisitos essenciais e com a cláusula relevante da Diretiva 1999/5/EC. Uma cópia da declaração de conformidade pode ser obtida em www.smsaudio.net/directive1999/syncby50_onear_bt.pdf

ATENÇÃO: Este instrumento está de acordo com uma classificação de selo d'água de IPX4, o que garante o instrumento irá mostrar nenhum dano adverso, mesmo exposto a salpicos de água a partir de qualquer direção. No entanto, o instrumento não é à prova de água, por isso nunca deve ser lavado com água ou deixado imerso em água.

SMS AUDIO™

전기용품안전관리법에 의한 표시
안전인증번호: XU120159-13001A
제 품 명:전지(Li-ion battery)
모 델 명:FT502035PC
정 격: 3.7V 300Mah 1.11Wh
제조자: Innovation Sound Technology Co., Ltd
제 조 국:China
제조년월:
A/S연락처: Dugo Tech Co., Ltd.
Gangnam-gu, Samsung Dong,
159-1 Trade Tower #804
Seoul, Korea
02-590-9732

MSIP-CRM-50C-SMS-BTWS

TRA
REGISTERED No:
ER0115399/13
DEALER No:
DA0090397/12

Complies with
IDA Standards
License dealer NO. DA106364
(IDA Registration No.N1887-13)

TA-2013/990
Approved

CE 0890

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
– Reorient or relocate the receiving antenna.
– Increase the separation between the equipment and receiver.
– Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
– Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This Class [B] digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

SMS AUDIO™

REGISTER AT SMSAUDIO.COM

Additional language translation available at
www.smsaudio.com/manuals

smsaudio | www.smsaudio.com

©2014 SMS Audio, LLC, Delray Beach, FL 33445. All Rights Reserved. "SMS Audio" and "SYNC by 50" along with their respective logos are trademarks of SMS Audio, LLC or its licensors. The "SMS Audio" mark is a trademark of SMS Audio, LLC or its licensors. iPod, iPhone and iPad are registered trademarks of Apple, Inc. in the US and other countries. Apple is not responsible for the use of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Bluetooth and the Bluetooth logo are registered trademarks of Bluetooth SIG, Inc.

©2014 SMS Audio, LLC, Delray Beach, FL 33445. Tous droits réservés. « SMS Audio » et « SYNC by 50 » et leurs logos respectifs sont des marques de SMS Audio, LLC ou de ses concédants de licence. La marque « SMS Audio » est une marque de commerce de SMS Audio, LLC ou de ses concédants de licence. iPod, iPhone et iPad sont des marques déposées d'Apple Computer, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. Apple n'est pas responsable de l'utilisation de cet appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et d'application de la réglementation. Bluetooth et le logo Bluetooth sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc.

©2014 SMS Audio, LLC, Delray Beach, FL 33445. Todos los derechos reservados. "SMS Audio" y "SYNC by 50", así como sus respectivos logotipos son marcas registradas de SMS Audio, LLC o de sus licenciatarios. La "SMS Audio" marca es una marca registrada de SMS Audio, LLC o sus licenciatarios. iPod, iPhone e iPad son marcas registradas de Apple, Inc. en los EE. UU. y otros países. Apple no es responsable por el uso de este dispositivo o el cumplimiento de las normas regulatorias y de seguridad. Bluetooth y el logotipo de Bluetooth son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc.

©2014 SMS Audio, LLC, Delray Beach, FL 33445. Todos os direitos reservados. "SMS Audio" e "SYNC da 50" junto de suas respectivas logomarcas são marcas da SMS Audio, LLC ou seus licenciadores. A marca "SMS Audio" é uma marca comercial registrada da SMS Audio, LLC ou seus licenciados. iPod, iPhone e iPad são marcas comerciais registradasda Apple, Inc. nos EUA e outros países. A Apple não se responsabiliza pelo uso deste aparelho ou sua conformidade com padrões regulatórios de segurança. Bluetooth e a logomarca Bluetooth são marcas registradas da Bluetooth SIG, Inc.